## Housing Partnership of Chester County Aplicación

Estimado Comprador de casa por primera vez:

Gracias por su reciente interés en aprender sobre nuestro programa de Chester County primer tiempo inicio del comprador. El propósito del programa es ampliar las oportunidades de propiedad de la vivienda dentro del Condado de Chester proporcionando asistencia a familias calificadas de bajos - moderados ingresos que están interesadas en comprar su primera casa. El programa proporciona asistencia financiera para el pago inicial y costos de cierre con de compra, así como, pre y post Consejería de propiedad de la vivienda.

No todos son elegibles para este programa único. Para calificar, usted debe tener 18 años de edad o más y no haber tenido una vivienda (tenía una escritura a su nombre) en los últimos tres años previo a la fecha de aplicación. Usted también puede calificar si usted es una ama de casa desplazada. Sus ingresos deben estar en o debajo de los límites de ingresos detallados en la tabla de límites de ingreso adjunto. Los fondos sólo están disponibles para los hogares en o por debajo de 80% de la renta mediana.

Es necesario que usted proporcione por lo menos \$1,000 para la compra de una casa y sus activos líquidos después del cierre no pueden superar los \$15,000. Todos los clientes tienen que asistir a un grupo clase de hasta ocho horas de instrucción de Consejería antes de la compra de una vivienda. Compradores potenciales también deben asistir a una sesión de asesoría y crédito/presupuesto (uno-a-uno) individuales. Si es aceptado en el programa, los solicitantes no pueden haber firmado un acuerdo de compra-venta de cualquier propiedad antes de someterse a un proceso de crédito y grupo de asesoramiento de propiedad de la vivienda. Fondos están disponibles para sus gastos de cierre. Los fondos proporcionados no son subsidios. Son préstamos con una tasa de interés 0%, que deben pagarse cuando la propiedad sea vendida, transferida, o su hipoteca sea refinanciada.

Se cobrará una tarifa de solicitud no-reembolsable para procesar la aplicación. Un giro postal debe ser pagadero a Housing Partnership. NO se aceptan cheques. Una vez se ha obtenido toda la información en la lista de verificación de la aplicación, haga una fotocopia de cada elemento y enviar el paquete a nuestras oficinas en:

# Housing Partnership of Chester County 41. W. Lancaster Avenue Downingtown, PA 19335

Nota: la Asociación de vivienda no sacara copias de su información. Reuniones con el consejero son por cita solamente.

Una vez más, gracias por su interés en el programa de compradores de casa por primera vez en el Condado de Chester. Por favor no dude en contactarnos a la oficina 610-518-1522 si usted tiene alguna pregunta.

Atentamente,

Sheri Houpt, HUD Certified Housing Counselor, and Luis Castro, Consejero de Vivienda

## Resumen del programa

Nota: Cualquier solicitante que llega a la Asociación de vivienda de Chester County (HPCC) con un acuerdo de venta totalmente ejecutado firmado antes de completar todos los requerimientos de asesoría, no serán elegible para aplicar para el pago inicial y cierre costo asistencia.

**Propósito:** Proporcionar oportunidades de vivienda a compradores por primera vez en el Condado de Chester a través de asistencia financiera y consejería.

Los compradores de vivienda elegibles: Compradores por primera vez en el Condado de Chester deberán tener bajos a moderados ingresos (véase pautas de ingresos). Un primer comprador es alguien que no sea propietario de una vivienda en los últimos tres años o una ama de casa desplazada. No se aceptarán contrato de arrendamiento por el HPCC.

**Propiedades elegibles:** Situado en el Condado de Chester, casa unifamiliar, residencial, ocupadas, condominio o casas unidas que cumple con los códigos locales de viviendas y de construcción aprobado por FNMA.

**Inicio comprador asistencia:** Toda la asistencia se basará en la necesidad individual. Se evaluará cada prestatario basado en ingresos, historial de crédito y activos disponibles. Además, toda la ayuda es un préstamo diferido celebrado al 0% de interés usada como colateral contra la propiedad.

**De la Inscripción:** Un giro postal de \$40 pagaderos a la Housing Partnership. (\$40 por pareja)

**Contribución Efectivo del Comprador:** El solicitante debe proporcionar un aporte mínimo de \$1,000 para la compra de la casa. El comprador debe probar también dos meses de reservas, en el día de liquidación, pero no más de \$15,000 de activos líquidos después del cierre.

**Cocientes de deuda/ingreso:** A determinar por el prestamista. HPCC reserva el derecho de negar asistencia sobre la base de ingresos, historial de crédito, precio de venta o activos disponibles y condición de la propiedad a comprar.

**Inspección de Propiedad:** A la presente fecha requerimos que el agente de bienes raíces nos contacte antes de entregarnos un contrato de compra-venta.

**Seguro de inundación**: Si alguna parte de la propiedad esta en una zona de inundación, deberá obtenerse una póliza de seguro de inundación.

**Discrepancias en el avalúo de la propiedad**: Discrespancias en el avalúo de la propiedad deberá será revisada y aprobada por HPCC.

Educación de comprador de casa: todas los solicitantes deben programar una entrevista inicial de calificación individual. Si aceptado en el programa, todos los clientes deben asistir a un grupo de asesoría de clase antes de la compra de una vivienda.

Gastos de gestión no incluidos: Condominio seguro; Documentación del condominio; Cuotas de la Asociación de propietarios; Reparaciones; Comisiones de agente de bienes raíces; Honorarios de corredor de hipoteca; Cuotas de compromiso; Preparación de la escritura; Honorarios de abogado

Precio de venta máximo: Determinada por el programa de préstamo de la FHA de HUD

**De seguimiento:** Todos primera vez los compradores de vivienda tienen el derecho a regresar al HPCC sin cargo para orientación adicional.

**Pago:** Todos los fondos deben ser devueltos a la HPCC cuando la propiedad se vende, transfiere o refinanciada.

**Satisfacción de hipoteca:** Para satisfacer la segunda hipoteca celebrada por el HPCC, el propietario debe enviar una solicitud escrita para la cantidad del saldo. El propietario será responsable de la tasa de satisfacción como por el registrador del Condado de Chester de la oficina de obras.

Las disposiciones de 24 CFR Parte 92, Asociaciones de Inversión HOME (en adelante, regulaciones del Programa "HOME"), y todas las enmiendas y revisiones futuras del mismo se incorporan y forman parte de este Acuerdo. La Asociación de Vivienda del Condado de Chester El Comprador de Vivienda por Primera Vez elegible (HPCC y FTHB) deberá cumplir en todo momento con las regulaciones del Programa HOME, las Órdenes Ejecutivas asociadas, los estatutos, las Circulares de la OMB, otras regulaciones federales relacionadas y todas las revisiones y enmiendas futuras de los mismos se convertirán en HPCC y FTHB. estar completamente familiarizado con todos los requisitos anteriores, según corresponda, y se asegurará de que el Programa para compradores de vivienda cumpla en todos los aspectos.

Es responsabilidad del Departamento de Desarrollo Comunitario (DCD) del Condado de Chester garantizar que el HPCC y el FTHB reciban copias de todas las leyes aplicables, etc. El HPCC y el FTHB comprenden y aceptan que el desempeño del DCD en virtud del presente puede depender de recepción por parte de DCD de fondos del Estado de Pensilvania o del gobierno federal de conformidad con el estatuto. Si se aplica dicho financiamiento, cualquier limitación o disminución de dichos fondos por parte del gobierno estatal o federal al DCD constituirá una razón completa y adecuada para cancelación por parte de DCD en virtud del presente sin ninguna acción adicional por parte de HPCC y FTHB.

# Programa de aplicación para (marque todos que aplican):

| De Consejería de crédito            | es la primera vez comprador  |
|-------------------------------------|------------------------------|
| Solicitante:                        |                              |
| Nombre:                             |                              |
|                                     | Fecha de Nacimiento: / /     |
| Dirección:                          |                              |
| Ciudad:                             | código postal:               |
|                                     |                              |
| Empleador:                          | trabajo #:                   |
| Dirección:                          |                              |
|                                     | a partir de fecha:           |
| Tipo de negocio:                    | ·                            |
| Co solicitante:                     |                              |
| Nombre:                             |                              |
| Número de Seguro Social:            | Fecha de Nacimiento://       |
| Dirección:                          |                              |
| Ciudad:                             | código postal :              |
| Página #:                           | Email:                       |
|                                     | trabajo #:                   |
|                                     |                              |
|                                     | a partir de fecha:           |
| Tipo de negocio:                    |                              |
| _                                   | e60 de50 de40 de30 de20      |
|                                     | BlackHispanicAsianOther      |
| Estado civil:MarriedUnn             | •                            |
|                                     | s de impuestos): Number años |
| Necesidad de acceso para discap     |                              |
| En caso afirmativo, ¿cuál es su dis | scapacidad?                  |
| Propietario/Compañía administr      | radora (si corresponde)      |
| Persona de contacto                 | <br>teléfono                 |
| Fecha de ocupación#                 | de habitaciones Alquiler \$  |

| ¿Como se entero acerca de l  | la Asociacion de v  | vivienda?   |   |
|--|---|---|---|
| Actualmente está trabajand<br>En caso afirmativo, sírvase pr   |   |   |   |
| Han tenido alguna vez una e<br>En caso afirmativo, sírvase pr<br>venta, etcetera.)   | recisar la respuesta  |   | chas de la propiedad y  |
| Han presentado alguna vez ¿Cuando? ¿Razón p ¿Ha sido descargada la quieb   | ara declararse en b   | oancarrota?   |   |
| Información financiera (me   | nsual)  |   |   |
| Toda la información de hog<br>de la vivienda.  | ares debe ser rev   | elada independientem  | ente de que se compra   |
|  | Solicitante   | Co solicitante  | otros   |
| Sueldo bruto   |   |   |   |
| (Sueldo Base)  |   |   |   |
| Soporte pagos  |   |   |   |
| SSI, SSDI, etcetera.   |   |   |   |
| Otros ingresos   |   |   | <del></del>   |
| Total ingresos mensual   |   |   |   |
| Activos<br>Proporcione tres 3 meses Bar<br>depósito (CD), de IRA, merca  | -   |   | ahorros, certificados de  |
| Renuncia de privacidad Yo/Nosotros autorizo la vivie cualquier negociación de terc correspondientes en un esfuer esta transacción. Toda la info ninguna entidad sin su autoriz información contenida en la a de un proceso de revisión al a financiación de fuentes en cac | eros con prestamis<br>rzo para resolver p<br>rmación relativa a<br>zación. Se entiende<br>asesoría archivo de<br>azar. Además, se pa<br>da cliente. | stas, agentes de bienes re<br>roblemas actuales o futo<br>su caso es confidencial<br>e que la fuentes de finan<br>agencia, no archivos de<br>roporciona información | aíces u otras entidades<br>uros, relacionados con<br>y no será divulgada a<br>nciación pueden revisar la<br>e prestamista, como parte |
| Solicitante  | Co  | Solicitante   |   |

## Acuerdo de la Consejería

Para calificar para el programa, el solicitante reconoce la necesidad de consejería y promete plena cooperación con el asesor. El solicitante autoriza a la Consejera para actuar en su nombre con el fin de mejorar su situación de crédito y obtener los servicios necesarios.

El solicitante entiende que cualquier información que se requiere para obtener la ayuda necesaria, debe ser suministrada por el solicitante. El solicitante autoriza a la Consejera para obtener otra información de fuentes externas cuando sea necesario. La necesidad de intercambiar información o transmitir información con proveedores de fondos del programa también es reconocida por el cliente.

El consejero se compromete a mantener estricta confidencialidad sobre el solicitante y no dar ni pedir información excepto donde otros tienen derecho a él. El consejero no hará ninguna decisión y no actuar sin el conocimiento y consentimiento del solicitante. En todo momento, el consejero actuará para proteger y promover a los mejores intereses del solicitante.

Como cliente de la Asociación de vivienda, entiendo que la asistencia será gratuita. Entiendo que el personal de servicios de consejería no será:

- 1. romper su compromiso de confidencialidad
- 2. acepta las tarifas de los servicios que se los recomiendo
- 3. recomendar servicios que tienen un interés financiero
- 4. poner fin a su relación de consejería sin dar las razones de dicha terminación

Yo/nosotros entendemos que el personal que presta servicios de asesoría no es abogados y no proporcionará asesoramiento jurídico. En consideración para recibir asesoría de la Asociación de vivienda, llevamos a cabo su personal a ser libre e inofensivo de demandas, daños, pasivos o lesiones derivadas de estos servicios.

| Solicitante       | Seguridad Social # |                    |
|-------------------|--------------------|--------------------|
| Dirección         |                    |                    |
| Ciudad            |                    | Zip                |
| Dirección         |                    | -                  |
| Ciudad            |                    |                    |
| Firma del cliente |                    | <del>-</del>       |
| Co Solicitante    |                    | Seguridad Social # |
| Dirección         |                    |                    |
| Ciudad            |                    | Zip                |
| Dirección         |                    | -                  |
| Ciudad            |                    |                    |
| Firma del cliente |                    |                    |

La firma de este acuerdo no constituye un compromiso para proporcionar financiamiento.

## Autorización para divulgar información

Es la política de la vivienda Asociación Chester Condado de tener comunicaciones, registros e información sobre el programa de clientes y servicios de confianza. Confidencialidad se define como "la persona derecho a la privacidad; para estar seguro de que cualquier divulgación que hace Testamento no serán revelados a otros." Adhiriéndose a la política de confidencialidad incluye no revelar información que llevó a cabo en el archivo del cliente a otras personas u organizaciones sin el consentimiento escrito del cliente, así como no hablar de clientes o asuntos relacionados con el cliente en presencia de otros.

Ninguna información relativa a un cliente puede ser directa o indirectamente divulgó, a menos que una liberación firmada está presente en el archivo del cliente. La liberación debe incluir el nombre del programa que está haciendo la divulgación, los nombres a que se hace la divulgación, el nombre del cliente, el propósito de la necesidad de divulgación, el alcance de la divulgación y la firma del cliente.

Firma de un comunicado de información puede ser requerida para dar informes a la Agencia de financiación. Todas las otras versiones, sin embargo, son voluntarias y el cliente tiene un derecho a no firmar una liberación.

Cuando se publica información, saldrá sólo esa información que es necesaria para la prestación

| de un servicio.  |  |   |
|--|--|---|
| la agencia, sus empleados o age<br>cualquiera de los acreedores de<br>autorizo cualquier acreedor libe | de Chester County (HPCC), una organtes en contacto con, cooperar e interc<br>mi/nuestra, sus empleados o agentes. A<br>car y liberar toda la información en sus<br>rectamente al acreedor por escrito. | ambiar información con<br>Además, yo/nosotros |
| Firma del cliente  | fecha  | -   |
| Firma del cliente  | <br>fecha  | -   |

# Hoja de gastos mensuales

| Solicitante / Co-solicitante:   |              |
|---|--------------|
| Indicar la normal <b>monto mensual</b> de costo por cada gasto aplicable.           |              |
| (Nota: gastos anuales o trimestrales tendrán que dividirse en consecuencia de cifro | as mensuales |
| promedio)   |              |

| Gastos de vivienda                             |    | Gastos de mantenimiento             |    |   |    |
|--|----|-------------------------------------|----|---|----|
| Hipoteca (1)                                   | \$ | Abarrotes                           | \$ | Suscripciones revista                   | \$ |
| Alquiler                                       | \$ | Almuerzos                           | \$ | Periódico                               | \$ |
| Bienes raíces /<br>Impuestos a la<br>propiedad | \$ | Artículos de papel                  | \$ | Cuidado de día                          | \$ |
| Ins de peligro.                                | \$ | Artículos de higiene personal       | \$ | Regalos & Entretenimiento               | \$ |
| Cuotas de condominio                           | \$ | Necesidades personales              | \$ | Cuidado de<br>mascotas                  | \$ |
| Honorarios de la Asoc.                         | \$ | Tabaco<br>Productos                 | \$ | Manutención /<br>Pensión<br>alimenticia | \$ |
| Eléctrica                                      | \$ | Alcohólica<br>Bebidas               | \$ | Cuotas<br>sindicales                    | \$ |
| Gas  | \$ | Ropa                                | \$ | Control de pensiones.                   | \$ |
| Aceite   | \$ | Detergente de<br>lavandería         | \$ | IRA contr                               | \$ |
| Agua   | \$ | Lavandería &<br>Limpieza en<br>seco | \$ | Control de 401k                         | \$ |
| Alcantarillado                                 | \$ | TV por Cable                        | \$ | Impuesto personal                       | \$ |
| Basura   | \$ | Teléfono                            | \$ | Educación                               | \$ |
| Otros  | \$ | Cuota de<br>Internet                | \$ | Iglesia                                 | \$ |

Notas y comentarios:

#### Gastos de mantenimiento – continuado:

| Gasolina              | \$ | Matrícula    | \$ |  |
|-----------------------|----|--------------|----|--|
| Car Repairs           | \$ | Savings      | \$ |  |
| Ahorro                | \$ | Auto Ins.    | \$ |  |
| Auto Ins.             | \$ | Life Ins.    | \$ |  |
| Registros de la vida. | \$ | Medical Ins. | \$ |  |
| Registros médicos.    | \$ | Dental Ins.  | \$ |  |
| Registros dentales.   |    |              |    |  |

| Gastos totales de viviend  | la: \$ |
|----------------------------|--------|
| Gastos totales de vida: \$ |        |

## **Deudas mensuales**

Proporcione por favor una lista de todas las deudas mensuales. Incluye el saldo de la deuda, el pago mínimo mensual y la tasa de interés. También se incluyen todos los pagos de manutención de niño junto con cualquier documentación de apoyo. Abajo hay una lista de ejemplos de las cuentas a considerar para la terminación de la información.

| Préstamos de tarjetas de crédito<br>Almacenes<br>Auto préstamos<br>De ahorro y crédito<br>Estado delincuente, Local, o pag | IRS legales honorarios pagos de préstamo bancarrota fideico sos de impuestos de | facturas<br>os<br>misario pagos | Personal<br>médicas delin<br>de la escuela<br>préstamos no | de multas      |
|--|---|---------------------------------|--|----------------|
| Cuenta nombre  | pago mensual  | Balance                         | e<br>  | tasa de interé |
|  |   |                                 |  |                |
|  |   |                                 |  |                |
|  |   |                                 |  |                |
|  |   |                                 |  |                |
|  |   |                                 |  |                |
|  |   |                                 |  |                |
| TOTAL DE LOS PAGOS: \$   |   |                                 |  |                |
| TOTAL SALDOS: \$   |   |                                 |  |                |
| FECHA DE FINALIZACIÓN:   |   |                                 |  |                |

# Lista de verificación de aplicación

Para evaluar su situación financiera, ciertos documentos deben presentarse a la vivienda Asociación de Chester County para su revisión y evaluación.

| Aplicacion firmada  |
|---|
| (3) meses actuales Estados de cuenta bancarios de todas las cuentas                       |
| Prueba de los 401, de IRA, de CD, mercados de dinero, etcetera                            |
| (2) últimas declaraciones de impuestos federales  |
| (2) años valor de W-2 para los puestos de trabajo a cabo                                  |
| (1) mes de talones de pago más reciente de todos los trabajos realizó                     |
| Copia de la tarjeta de Seguridad Social para todos los solicitantes                       |
| Copia de identificación con foto para todos los solicitantes                              |
| Copia de Tarjeta de Residente Permanente o Pasaporte de los Estados Unidos                |
| \$40 giros pagaderos a la Asociación de vivienda por una cuota de aplicación.             |
| NO SE ACEPTARÁN CHEQUES PERSONALES.   |
| Una lista de todas las deudas mensuales, saldos, las tasas de interés, pagos mensuales    |
| mínimos   |
| En el caso de una divorcio/separación, por favor incluya una copia de la liquidación de l |
| propiedad o un divorcio   |
| Si recibe apoyo de niño/pensión alimenticia, proporcione por favor una orden judicial     |
| Si recibe Seguro Social, indique la carta de adjudicación                                 |
| Quiebra descarga y lista de cuentas incluido (si corresponde)                             |
|   |

NO ENVIAR ORIGINALES. Por favor haga una copia de todos los documentos solicitados, excepto en formas originales de la solicitud firmada.

# Autorización de crédito

## POR FAVOR LETRA DE MOLDE

| Apellido:  | número:    |                                    |
|--|------------|------------------------------------|
| Nombre:  |            |                                    |
| Fecha de nacimiento:   |            |                                    |
| Dirección:   |            |                                    |
| Ciudad:  | de estado: | <b>Zip:</b>                        |
| Teléfono # (Home/Cell)   |            |                                    |
| Apellido:  | número:    |                                    |
| Nombre:  |            |                                    |
| Fecha de nacimiento:   |            |                                    |
| Dirección:   |            |                                    |
| Ciudad:  | de estado: | <b>Zip:</b>                        |
| Teléfono # (Home/Cell)   | (W)        |                                    |
| Yo/nosotros autorizar la Asocia<br>fin de calificar para la compra d | -          | mi/nuestro crédito informes con el |
| Solicitante - Firma del cliente                                      | Fecha      |                                    |
| Co-solicitante - Firma del cliente                                   |            |                                    |